

LOIS, DÉCRETS, ORDONNANCES ET RÈGLEMENTS WETTEN, DECRELEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

**MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES
ET MINISTÈRE DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE**

F. 93 — 629

12 FEVRIER 1993. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 19 septembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, notamment l'article 10, § 2, 5^e, inséré par la loi du 14 décembre 1989, et l'article 12, § 2, modifié par les lois des 12 juillet 1972 et 8 février 1976, l'arrêté royal n° 1 du 26 mars 1981, et les lois des 13 juin 1985 et 26 juin 1992;

Vu l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, notamment l'article 37, modifié par les arrêtés royaux des 20 juillet 1981, 28 octobre 1983, 18 mars 1988 et 12 décembre 1991;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que le présent arrêté, notamment en ce qui concerne les dispositions en matière de mandats gratuits, est appelé à produire ses effets le 1^{er} juillet 1992, c'est-à-dire le même jour que celui de l'entrée en vigueur de la modification apportée à l'article 2 de l'arrêté royal du 19 décembre 1967 précité;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Ministre des Petites et Moyennes Entreprises et de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Un article 9bis, rédigé comme suit, est inséré dans l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants :

« Article 9bis. Les personnes visées à l'article 37, § 3, ne sont pas tenues de s'affilier à une Caisse d'assurances sociales ».

Art. 2. Dans l'article 33, 1^o du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 7 février 1989, les mots « alinéa 2 » et « alinéa 5 » sont respectivement remplacés par les mots « alinéa 3 » et « alinéa 6 ».

Art. 3. A l'article 37 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 20 juillet 1981, 28 octobre 1983, 18 mars 1988 et 12 décembre 1991, sont apportées les modifications suivantes :

1^o le § 1^{er} est remplacé par la disposition suivante :

« § 1^{er}. Les personnes suivantes peuvent demander à être assimilées aux personnes visées à l'article 12, § 2, de l'arrêté royal n° 38 :

a) les personnes assujetties à cet arrêté au profit desquelles sont garanties, pour l'année faisant l'objet de la demande, des droits à des prestations dans un régime obligatoire de pension et d'allocations familiales et d'assurance contre la maladie et l'invalidité, secteur des soins de santé, au moins égales à celles du statut social des travailleurs indépendants;

b) les étudiants assujettis audit arrêté;

c) les Ministres et Secrétaires d'Etat, les membres d'un Exécutif, de la Chambre des représentants, du Sénat, d'un Conseil régional, d'un Conseil communautaire, d'une députation permanente, d'un collège des bourgmestres et échevins et les présidents de Centres publics d'aide sociale, lorsqu'ils sont assujettis audit arrêté.

**MINISTERIE VAN MIDDENSTAND
EN MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG**

N. 93 — 829

12 FEBRUARI 1993. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, inzonderheid op artikel 10, § 2, 5^e, ingevoegd bij de wet van 14 december 1989, en op artikel 12, § 2, gewijzigd bij de wetten van 12 juli 1972 en 8 februari 1976, het koninklijk besluit nr. 1 van 26 maart 1981 en de wetten van 13 juni 1985 en 26 juni 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, inzonderheid op artikel 37, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 juli 1981, 28 oktober 1983, 18 maart 1988 en 12 december 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat dit besluit, inzonderheid met betrekking tot de bepalingen inzake de kosteloze mandaten, uitwerking dient te hebben op 1 juli 1992, met andere woorden dezelfde dag als deze van de inwerkingtreding van de aan artikel 2 van voornoemd koninklijk besluit van 19 december 1987 aangebrachte wijziging;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen en Landbouw,

Hebben Wij besloten en besloten Wij :

Artikel 1. Een artikel 9bis, luidend als volgt, wordt in het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen ingevoegd :

« Artikel 9bis. De in artikel 37, § 3, bedoelde personen zijn niet verplicht om bij een sociale verzekerkas aan te sluiten ».

Art. 2. In artikel 33, 1^o van hetzelfde besluit, ingevoegd door het koninklijk besluit van 7 februari 1989, worden de woorden « tweede lid » en « vijfde lid » respectievelijk vervangen door de woorden « derde lid » en « zesde lid ».

Art. 3. In artikel 37 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 juli 1981, 28 oktober 1983, 18 maart 1988 en 12 december 1991, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o § 1 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 1. Volgende personen kunnen vragen gelijkgesteld te worden met de in artikel 12, § 2, van het koninklijk besluit nr. 38 bedoelde personen :

a) de aan dit besluit onderworpen personen ten gunste waarvan, voor het jaar waarop de aanvraag betrekking heeft, rechten worden gewaarborgd op uitkeringen in een verplichte regeling voor pensioen en kinderbijslag, en ziekte- en invaliditeitsverzekering, sector geneeskundige verzorging, die minstens gelijkwaardig zijn aan die van het sociaal statuut der zelfstandigen;

b) de aan vernoemd besluit onderworpen studenten;

c) de Ministers en Staatssecretarissen, de leden van een Executieve, van de Kamer van volksvertegenwoordigers, van de Senaat, van een Gewestraad, van een Gemeenschapsraad, van een Bestendige Deputatie, van een college van burgermeester en schepenen en de voorzitters van Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn, wanneer zij aan vernoemd besluit onderworpen zijn.

Pour l'année faisant l'objet de la demande, l'assimilation ne peut être accordée qu'à la seule condition que les revenus professionnels au sens de l'article 33, 1^e, réévalués conformément à l'article 11, § 3, de l'arrêté royal n° 38 et qui doivent servir de base au calcul des cotisations pour l'année en cause, n'atteignent pas 77 472 francs, pour les personnes visées sous a) et b), ou 32 724 francs pour les personnes visées sous c).

Les montants de 32 724 francs et de 77 472 francs sont adaptés conformément aux dispositions de l'article 14, § 1^e, de l'arrêté royal n° 38.

L'assimilation ne peut entraîner le remboursement de cotisations dues dans le cadre de l'arrêté royal n° 38, déjà payées à la date de la demande, à l'exception toutefois des cotisations provisoires dues en cas de début d'activité.

La demande introduite en vue de bénéficier des dispositions du présent paragraphe reste, le cas échéant, valable pour les années ultérieures, aussi longtemps qu'il n'y est pas renoncé. La renonciation ne produit ses effets qu'à partir du premier jour de l'année qui suit celle au cours de laquelle elle a été faite.

S'il n'est plus satisfait aux conditions énoncées dans les alinéas 1^e et 2, l'assimilation n'est plus accordée à partir du trimestre au cours duquel il n'est plus satisfait auxdites conditions.

Pour l'application du présent paragraphe, il faut entendre par étudiant, la personne assujettie âgée de moins de vingt-cinq ans qui suit des cours ou qui effectue un stage pour pouvoir être nommée à une charge publique ou qui, ne suivant plus de cours obligatoires, prépare un mémoire de fin d'études supérieures, au sens de la législation relative aux prestations familiales des travailleurs indépendants. »;

2^e il est inséré un § 3, rédigé comme suit :

« § 3. Les personnes visées à l'article 13 de l'arrêté royal n° 38, qui exercent un mandat au sens de l'article 2, sont censées ne pas exercer une activité professionnelle de ce chef si elles rapportent la preuve de la gratuité de ce mandat. Cette preuve peut être administrée par toute voie de droit, témoignages exceptés, sauf si l'administration des contributions directes a retenu des revenus professionnels du chef de l'exercice de ce mandat. »

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juillet 1992, à l'exception de l'article 2 qui produit ses effets le 10 juillet 1992.

Art. 5. Notre Ministre des Petites et Moyennes Entreprises et de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 février 1993.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

Ph. MOUREAUX

Le Ministre des Petites et Moyennes Entreprises
et de l'Agriculture,

A. BOURGEOIS

MINISTÈRE DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE

F. 93 — 630

21 JANVIER 1993. — Arrêté royal relatif à la réparation des dommages résultant des maladies professionnelles en faveur de certains membres du personnel appartenant aux administrations provinciales et locales, affiliées à l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1987 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public, notamment l'article 1^{er}, modifié par la loi du 31 juillet 1991, et l'article 16, modifié par la loi du 31 juillet 1991;

De gelijkstelling kan, voor het jaar waarop de aanvraag betrekking heeft, enkel toegekend worden op voorwaarde dat de bedrijfsinkomsten, in de zin van artikel 33, 1^e, gherwaardeerd overeenkomstig artikel 11, § 3^e, van het koninklijk besluit nr. 38, die als basis moeten dienen voor de berekening van de bijdragen voor het bedoeld jaar, geen 77 472 frank bereiken voor de onder a) en b) bedoelde personen en geen 32 724 frank bereiken voor de onder c) bedoelde personen.

De bedragen van 32 724 frank en 77 472 frank worden aangepast overeenkomstig de bepalingen van artikel 14, § 1, van het koninklijk besluit nr. 38.

De gelijkstelling kan niet voor gevolg hebben dat bijdragen verschuldigd in het raam van het koninklijk besluit nr. 38 die op de dag van de aanvraag zijn betaald, worden terugbetaald, met uitzondering evenwel van de voorlopige bijdragen die bij begin van activiteit verschuldigd zijn.

De aanvraag ingediend met het oog op het genot van de bepalingen van deze paragraaf blijft, in voorkomend geval, geldig voor de volgende jaren, zolang zij niet wordt verzaakt. De verzaking heeft slechts uitwerking vanaf de eerste dag van het jaar dat volgt op dat waarin ze is gedaan.

Indien niet meer aan de in het eerste en tweede lid vermelde voorwaarden is voldaan, wordt de gelijkstelling niet meer toegekend met ingang van het kwartaal waarin niet meer aan de betreffende voorwaarden is voldaan.

Voor de toepassing van deze paragraaf dient onder student te worden verstaan, de onderworpen van minder dan vijfentwintig jaar die cursussen volgt of een stage doormaakt om te kunnen worden benoemd in een openbaar ambt of die, hoewel hij geen verplichte cursussen meer volgt, een verhandeling bij het einde van hogere studiën voorbereidt, in de zin van de wetgeving betreffende de gezinsbijstand der zelfstandigen. »;

2^e een § 3 wordt ingevoegd, luidend als volgt :

« § 3. De in artikel 13 van het koninklijk besluit nr. 38 bedoelde personen, die een mandaat in de zin van artikel 2 uitoefenen, worden uit dien hoofde geacht geen beroepsbezighed uit te oefenen indien zij de kosteloosheid van dit mandaat bewijzen. Dat bewijs mag door elk rechtsmiddel geleverd worden, uitgezonderd de getuigenis, behalve wanneer de Administratie der Directe Belastingen bedrijfsinkomsten heeft weerhouden uit hoofde van de uitoefening van dit mandaat. »

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1992, met uitzondering van artikel 2 dat uitwerking heeft op 10 juli 1992.

Art. 5. Onze Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen en Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 februari 1993.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

Ph. MOUREAUX

De Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen
en Landbouw;

A. BOURGEOIS

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 93 — 630

21 JANUARI 1993. — Koninklijk besluit betreffende de schadeloosstelling voor beroepsziekten, ten gunste van sommige personeelsleden uit de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten, aangesloten bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen.

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1987 betreffende de schadevergoeding voor arbeidsongevallen, voor ongevallen op de weg naar en van het werk en voor beroepsziekten in de overheidssector, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de wet van 31 juli 1991, en op artikel 16, gewijzigd bij de wet van 31 juli 1991;